



**ENERG**  
енергия · ενέργεια



**e.l.m. leblanc**

SKE 200-5 ZB  
8718542658



**55 W**

**199 L**

**Produktdatenblatt zum Energieverbrauch:** Folgende Produktdaten entsprechen den Anforderungen der EU-Verordnungen 811/2013 und 812/2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU.

**Product datasheet on energy consumption:** The following product data complies with the requirements of EU Regulations 811/2013 and 812/2013 as supplement to the Directive 2010/30/EU.

**Fiche de produit relative à la consommation énergétique:** Les données ci-dessous satisfont aux exigences des règlements (UE) N° 811/2013 et N° 812/2013 complétant la directive 2010/30/UE.

[bg] Следните данни за продуктите съответстват на изискванията на Европейски регламенти 811/2013 и 812/2013 за допълнение на Директива 2010/30/ЕО.: [cs] Následující údaje o výrobku vyhovují požadavkům nařízení Komise (EU) č. 811/2013 a 812/2013 o doplnění směrnice EP a Rady 2010/30/EU.: [da] Følgende produktdata er i overensstemmelse med kravene i EU-forordningerne 811/2013 og 812/2013 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU.: [el] Οι παρακάτω πληροφορίες προϊόντος ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις των Κανονισμών της ΕΚ 811/2013 και 812/2013 και λειτουργούν συμπληρωματικά στην Οδηγία 2010/30/ΕΚ.: [es] Los siguientes datos de productos corresponden a las exigencias de los Reglamentos Delegados de la UE n.º 811/2013 y 812/2013 por los que se complementan con la Directiva 2010/30/UE.: [et] Järgmised toote andmed vastavad nõuetele, mis on esitatud direktiivi 2010/30/EL täiendavates määrustes (EL) nr 811/2013 ja 812/2014.: [fi] Seuraavat tuotetiedot täyttävät EU-asetusten 811/2013 ja 812/2013 vaatimukset direktiivin 2010/30/EU täydentämisestä.: [hr] Sljedeći podatci o proizvodu zadovoljavaju zahtjeve propisa EU 811/2013 i 812/2013 za dopunjenje smjernice 2010/30/EU.: [hu] A következő termékszemletről adatok megfelelnek, a 2010/30/EU irányelv kiegészítéseként szolgáló 811/2013 és 812/2013 EU rendeletek követelményeinek.: [it] I seguenti dati sui prodotti corrispondono ai requisiti di regolamento UE 811/2013 e 812/2013 a integrazione della direttiva 2010/30/UE.: [lt] Šie gaminio parametrai atitinka ES reglamentų 811/2013 ir 812/2013, kuriais papildo Direktyva 2010/30/ES, reikalavimus.: [lv] Turpmākie izstrādājuma dati atbilst ES regulu 811/2013 un 812/2013 prasībām, ar ko papildina Direktīvu 2010/30/ES.: [nl] De volgende productgegevens voldoen aan de eisen van de EU-voorschriften nr. 811/2013 en nr. 812/2013 als aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU.: [pl] Poniższe dane produktu spełniają wymagania rozporządzeń UE 811/2013 i 812/2013 uzupełniających dyrektywę 2010/30/UE.: [pt] Os seguintes dados de produto correspondem aos requisitos da regulamentação UE 811/2013 e 812/2013 como complemento da diretiva 2010/30/UE.: [ro] Următoarele date despre produs corespund cerințelor Reglementărilor UE 811/2013 și 812/2013 pentru completarea Directivei 2010/30/UE.: [sk] Nasledovné údaje o výrobku zodpovedajú požiadavkám nariadenia EÚ 811/2013 a 812/2013 ohľadom doplnenia smernice 2010/30/EÚ.: [sl] Naslednji podatki o izdelku izpolnjujejo zahteve uredb (EU) št. 811/2013 in 812/2013 o dopolnitvi Direktive 2010/30/EU.: [sv] Följande produktinformation överensstämmer med kraven i EU-förordningarna 811/2013 och 812/2013 om komplettering av direktiv 2010/30/EU.:

Artikelnummer <sup>1)</sup>	Produkttyp <sup>2)</sup>	Speichervolumen (V) <sup>3)</sup>	Warmhalteverlust (S) <sup>4)</sup>	Warmwasseraufbereitungs-Energieeffizienzklasse <sup>5)</sup>
Product number	Product Type	Storage volume (V)	Standing loss (S)	Water heating energy efficiency class
Référence	Type du produit	Capacité de stockage (V)	Pertes statiques (S)	Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage d'eau
8718542658	SKE 200-5 ZB	198,5 l	55,0 W	B

1) **[bg]** Номер; **[cs]** Číslo výrobku; **[da]** Artikelnummer; **[el]** Αριθμός είδους; **[es]** Número de artículo; **[et]** tootekood; **[fi]** Tuotenumero; **[hr]** Broj artikla; **[hu]** Cikkszám; **[it]** Cod. Art.; **[lt]** Gaminio numeris; **[lv]** Preces numurs; **[nl]** Artikelnummer; **[pl]** Numer artykułu; **[pt]** Número de artigo; **[ro]** Număr articol; **[sk]** Číslo výrobku; **[sl]** Številka izdelka; **[sv]** Artikelnummer

2) **[bg]** Обозначение на типа; **[cs]** Typ výrobku; **[da]** produkttype; **[el]** Τύπος προϊόντος; **[es]** Tipo de producto; **[et]** toote tüüp; **[fi]** Tuotetyyppi; **[hr]** Vrsta proizvoda; **[hu]** Terméktípus; **[it]** Tipo di prodotto; **[lt]** Gaminio tipas; **[lv]** Modelis; **[nl]** Producttype; **[pl]** Typ produktu; **[pt]** Tipo de produto; **[ro]** Tip de produs; **[sk]** Typ výrobku; **[sl]** Vrsta izdelka; **[sv]** Produkttyp

3) **[bg]** Обем на резервоара (V); **[cs]** Užitiný objem (V); **[da]** beholdervolumen (V); **[el]** Χωρητικότητα αποθήκευσης (V); **[es]** Volumen de almacenamiento (V); **[et]** maht (V); **[fi]** säiliön tilavuus (V); **[hr]** Obujam spremnika (V); **[hu]** Tárolási térfogat (V); **[it]** Capacità (V); **[lt]** Talpa (V); **[lv]** Tvertnes tilpums (V); **[nl]** Opslagvolume (V); **[pl]** Pojemność zbiornika (V); **[pt]** Volume do acumulador (V); **[ro]** Volume boiler (V); **[sk]** Objem zásobníka (V); **[sl]** Prostornina za shranjevanje (V); **[sv]** Volym (V)

4) **[bg]** Загуба отопление (S); **[cs]** Klidová ztráta (S); **[da]** stilstandstab (S); **[el]** Πάγιες απώλειες (S); **[es]** Pérdida estática del depósito de agua caliente (S); **[et]** püsikadu (S); **[fi]** Seisontahäviö (S); **[hr]** Gubitak zagrijavanja (S); **[hu]** Hőtárolási veszteség (S); **[it]** Dispersione termica (S); **[lt]** Savaiminis nuostolis (S); **[lv]** Karstā ūdens tvertnes pastāvīgie zudumi (S); **[nl]** Warmhoudverlies (S); **[pl]** Strata ciepła (S); **[pt]** Perda de capacidade térmica (S); **[ro]** Pierdere de conținut de căldură (S); **[sk]** Strata pri udržiavaní tepla (S); **[sl]** Lastna izguba (S); **[sv]** Varmhållningsförluster (S)

5) **[bg]** Клас на енергийна ефективност за подгряване на топла вода; **[cs]** Třída energetické účinnosti ohřevu vody; **[da]** energieeffektivitetsklasse ved vandopvarmning; **[el]** Τάξη ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης νερού; **[es]** Clase de eficiencia energética de caldeo de agua; **[et]** vee soojendamise energiatõhususe klass; **[fi]** Vedenlämmityksen energiatehokkuusluokka; **[hr]** Klasa energetske učinkovitosti pripreme tople vode; **[hu]** Vízmelegítési hatásfok; **[it]** Classe di efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua; **[lt]** Energijos vandeniui šildyti vartojimo efektyvumas; **[lv]** Ūdens uzsildīšanas energoefektivitāte klase; **[nl]** Energie-efficiëntieklassen voor waterverwarming; **[pl]** Klasa wydajności energetycznej podgrzewania wody; **[pt]** Classe de eficiência energética da preparação de água quente; **[ro]** Clasă de eficiență energetică pentru pregătirea apei calde; **[sk]** Trieda energetickej účinnosti prípravy teplej vody; **[sl]** Razred energijske učinkovitosti pri ogrevanju vode; **[sv]** Energieeffektivitetsklasser vid uppvärmning av vatten